

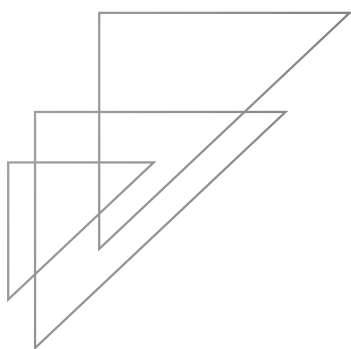
# cecotec

## ForceSilence 1030/1040 SmartExtreme

Ventilador de pie/Stand fan / Ανεμιστήρας Διαπέδου



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Εγχειρίδιο Οδηγών



## ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	/ 06	1. Sicherheitshinweise	/ 23
2. Antes de usar	/ 07	2. Von dem Gebrauch	/ 24
3. Funcionamiento	/ 09	3. Gebrauch	/ 27
4. Limpieza y mantenimiento	/ 10	4. Reinigung und Wartung	/ 27
5. Especificaciones técnicas	/ 10	5. Technische Spezifikationen	/ 28
6. Reciclaje de electrodomésticos	/ 10	6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 28
7. Garantía y SAT	/ 11	7. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 29

## INHAULT

## INDEX

1. Safety instructions	/ 12	1. Istruzioni di sicurezza	/ 30
2. Before use	/ 13	2. Prima Dell'uso	/ 31
3. Operation	/ 15	3. Funzionamento	/ 33
4. Cleaning and maintenance	/ 15	4. Pulizia e manutenzione	/ 34
5. Technical specifications	/ 16	5. Specifiche tecniche	/ 34
6. Disposal of old electrical appliances	/ 16	6. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 34
7. Technical support service and warranty	/ 16	7. Garanzia e SAT	/ 35

## INDICE

## SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	/ 17	1. Instruções de segurança	/ 36
2. Avant utilisation	/ 18	2. Antes de usar	/ 37
3. Fonctionnement	/ 20	3. Operação	/ 40
4. Nettoyage et entretien	/ 21	4. Limpeza e manutenção	/ 40
5. Spécifications techniques	/ 21	5. Especificações técnicas	/ 41
6. Recyclage des électroménagers	/ 21	6. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 41
7. Garantie et SAV	/ 22	7. Garantia e SAT	/ 42

## ÍNDICE

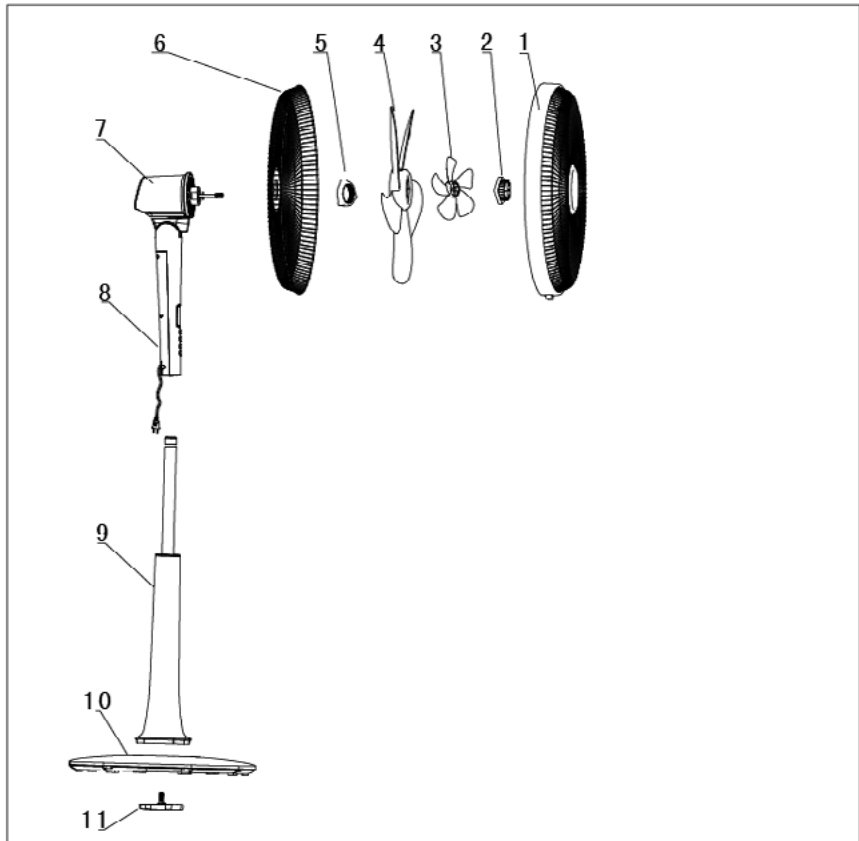
1. Instruções de segurança	/ 36
2. Antes de usar	/ 37
3. Operação	/ 40
4. Limpeza e manutenção	/ 40
5. Especificações técnicas	/ 41
6. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 41
7. Garantia e SAT	/ 42

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Οδηγίες Ασφαλείας	/ 43
2. Πριν την χρήση	/ 44
3. Λειτουργία	/ 46
4. Καθαρισμός & Συντήρηση	/ 46
5. Τεχνικές Προδιαγραφές	/ 47
6. Απόρριψη Παλαιών Συσκευών	/ 47
7. Εγγύηση & Τεχνική Υποστήριξη	/ 47

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und  
Komponenten/Parti e componenti/Peças e componentes / Μέρη & Εξαρτήματα



**ES**

1. Rejilla delantera
2. Tuerca de las aspas
3. Aspas pequeñas
4. Aspas grandes
5. Tuerca de la rejilla trasera
6. Rejilla trasera
7. Parte superior (cabezal del ventilador)
8. Cuerpo del ventilador
9. Piezas de elevación
10. Base
11. Tuerca de la base

**EN**

1. Front grill
2. Blade fasten nut
3. Small blade
4. Large blade
5. Nut
6. Back grill
7. Fan head
8. Fan body
9. Lifting parts
10. Base
11. Base fasten nut

**FR**

1. Grille frontale
2. Écrou des pales de l'hélice
3. Petites pales de l'hélice
4. Grandes pales de l'hélice
5. Écrou des pales de l'hélice
6. Grille arrière
7. Partie supérieure (tête du ventilateur)
8. Corps du ventilateur
9. Pièces d'élévation
10. Base
11. Écrou de la base

**ΕΛ**

1. Μπροστινή σχάρα
2. Παξιμάδι πρόσδεσης λεπίδας
3. Μικρή Λεπίδα
4. Μεγάλη Λεπίδα
5. Παξιμάδι
6. Πίσω σχάρα
7. Κεφαλή Ανεμιστήρα
8. Σώμα Ανεμιστήρα

**DE**

1. Frontales Gitter
2. Schraubenmutter der Windflügel
3. Kleine Windflügel
4. Große Windflügel
5. Schraubenmutter der Windflügel
6. Hinteres Gitter
7. Oberes Teil (Kopf des Ventilators)
8. Körper des Ventilators
9. Teile der Erhöhung
10. Basis
11. Schraubenmutter der Basis

**IT**

1. Griglia anteriore
2. Bullone delle pale
3. Pale piccole
4. Pale grandi
5. Bullone delle pale
6. Griglia posteriore
7. Parte superiore (testa del ventilatore)
8. Corpo del ventilatore
9. Pezzi per elevatore
10. Base
11. Bullone della base

**PT**

1. Grade frontal
2. Porca das pás
3. Pás pequenas
4. Pás grandes
5. Porca da grade traseira
6. Grade traseira
7. Parte superior (cabeçal da ventoinha)
8. Corpo da ventoinha
9. Peças de elevação
10. Base
11. Porca da base

9. Μέρη ανύψωσης
10. Βάση
11. Παξιμάδι πρόσδεσης βάσης

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte fija del producto en agua o cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

**ADVERTENCIA:** si el producto cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No transporte el producto o estire de él usando el cable de alimentación. No use el cable como asa. No fuerce el cable contra esquinas o bordes afilados. No pase el producto por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

**ADVERTENCIA:** no use el producto si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños, no funcionan correctamente o han sufrido alguna caída.

- No use el producto en espacios cerrados donde puedan producirse vapores explosivos o inflamables.
- Mantenga el ventilador alejado de fuentes de calor.
- Mantenga el pelo, la ropa, los dedos y otras partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles del producto.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- No deje el producto sin supervisión mientras esté en uso. Desenchúfelo de la fuente de alimentación cuando acabe de usarlo o cuando abandone la habitación.
- No intente reparar el producto por sí mismo. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en funcionamiento, cuando lo mueva de un lugar a otro o antes de montar o quitar piezas. Para evitar el peligro de tropezar, enrolle el cable de forma segura.
- La limpieza y el mantenimiento del producto deben de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones, para asegurar el correcto funcionamiento del mismo. Apague y desenchufe el producto antes de limpiarlo.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.
- Asegúrese de que el ventilador no está colocado cerca de cortinas u otros objetos que puedan enredarse en el mismo.
- No coloque el cable debajo de ninguna alfombra ni lo cubra, póngalo en un espacio libre de obstáculos y donde no se pueda tropezar con él.
- Utilice el ventilador en un área grande. Cuando esté en funcionamiento, la distancia con respecto a la pared no debe ser inferior a 20 cm, para asegurar la correcta circulación del aire.

## 2. ANTES DE USAR

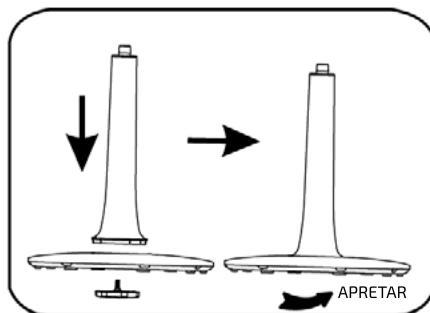
### MONTAJE:

- El ventilador viene con el cuerpo principal y el resto de piezas no montadas, debe montarlas antes de usarlo.

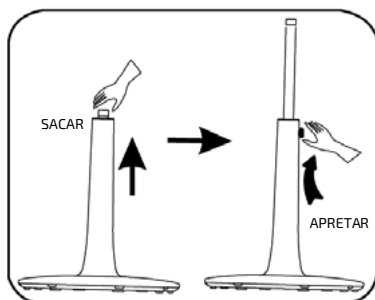
**ADVERTENCIA:** nunca utilice el aparato sin haber montado el cuerpo principal con las otras piezas. El ventilador solo se puede utilizar en posición vertical. Cualquier otra posición podría suponer un riesgo.

Realice el montaje como se indica a continuación:

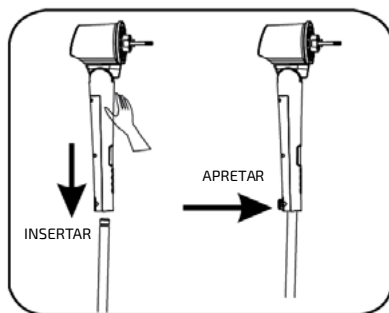
1. Desembale el ventilador y retire las piezas del embalaje.
2. Introduzca el tubo de elevación por el orificio inferior. Después, enrosque la tuerca y fíjela bien.



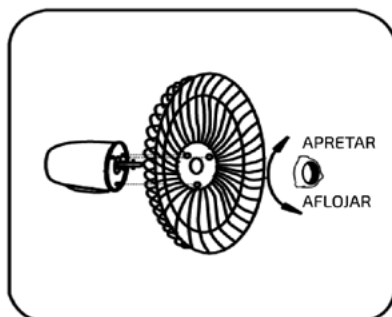
3. Afloje la contratuerca para subir y extender el tubo de elevación a una altura determinada y después fije bien la contratuerca.



4. Afloje la contratuerca en el cuerpo del ventilador, introduzca el tubo de elevación en el cuerpo y apriete la contratuerca.

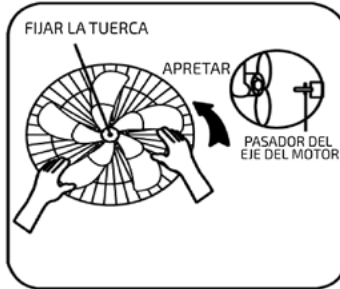


5. Retire la tuerca y el protector del eje del motor, coloque la parte trasera al mismo nivel que la parte superior del ventilador y apriete la tuerca en sentido horario.

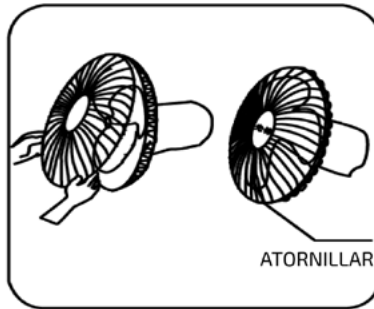








6. Introduzca las aspas grandes y las pequeñas y fije la tuerca en sentido antihorario.



7. Cubra la rejilla delantera y apriete las tuercas.



### 3. FUNCIONAMIENTO

- Antes de usar el ventilador, asegúrese de que está colocado sobre una superficie plana y estable. El producto puede deteriorarse si se coloca sobre una inclinación.
  - Ponga todos los interruptores en posición de apagado, después, conecte directamente el enchufe a una toma de corriente AC. Asegúrese de que el enchufe encaja perfectamente en la toma de corriente.
1. Pulse el botón  para encender y apagar el ventilador, el modo predeterminado es el modo brisa y la velocidad predeterminada es 18.
  2. Pulse el botón  para escoger el modo de aire que desee según el orden siguiente: Brisa, Eco, Noche y Normal. El modo de aire seleccionado puede distribuirse y la luz piloto del modo de aire estará encendida durante el funcionamiento del ventilador.
  3. Configure el temporizador pulsando el botón  para seleccionar el tiempo que desee, el rango oscila entre 1 y 18 horas. La luz piloto correspondiente al tiempo seleccionado se encenderá.
  4. Si desea ampliar el área de ventilación, pulse el botón . Para que deje de oscilar,

simplemente pulse de nuevo este botón, la luz piloto se apagará.

Gire el botón regulador situado junto al panel de control para cambiar la velocidad del ventilador. Gire el regulador en sentido horario para aumentar la velocidad y en sentido antihorario para reducirla.

**AVISO:** todas las funciones descritas pueden regularse con el mando a distancia.

## 4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe siempre el ventilador de la toma de corriente y espere a que deje de funcionar antes de limpiarlo.
2. Limpie las superficies exteriores del ventilador con un paño suave y húmedo.

### ADVERTENCIA:

- No sumerja el ventilador en agua.
  - No use productos de limpieza químicos como detergentes o limpiadores abrasivos.
  - No permita que se moje el interior del producto (especialmente la placa del circuito), esto podría suponer un peligro y estropear el ventilador.
3. Cuando el aparato no se esté usando, asegúrese de que está desenchufado de la toma de corriente. Para guardarlo, puede introducirlo en la caja original y almacenarlo en un lugar fresco y seco hasta que vuelva a usarlo.
  4. En caso de avería o duda, no intente reparar el ventilador, podría crear un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.

## 5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05211/05212

Modelo: ForceSilence 1030/1040 SmartExtreme


Potencia: 28 W

Voltaje y frecuencia: 220-240 V~50/60 Hz

Made in P.R.C. | Diseñado en España

## 6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los  desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente

categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

## **7. GARANTÍA Y SAT**

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación. Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto, debe contactar con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec y hacer llegar la factura de compra del producto vía e-mail.

**sat@cecotec.es**

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users

- All safety instructions should be closely followed when using the appliance.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

**WARNING:** if the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not reach into the water!

- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.
- Do not pull or carry the appliance by the cord. Do not use the cord as a handle. Do not pull the cord along sharp edges or corners. Do not run appliance over the cord. Keep the cord away from hot surfaces.

**WARNING:** do not use the appliance if its cord, plug, or housing is damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.

- Do not use the appliance in confined spaces with explosive or toxic vapours.
- Keep your fan away from heat sources.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and other parts of the body away from the openings and moving parts of the appliance.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
- Do not leave the appliance unattended while in use. Unplug it from the mains supply when you finish using it or when you leave the room.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Switch off and unplug from wall outlet when not in use, when moving the appliance from one location to another or before assembling or disassembling parts. To avoid a tripping



hazard, safely coil the cable.

- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before cleaning it.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.
- Make sure the fan is not placed near drapes, curtains, or any objects that may be drawn into the fan.
- Do not run cord under carpeting and do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Use the fan in a well-ventilated area. While using, distance of no less than 20cm should be kept away from wall or corner to ensure the air intakes.

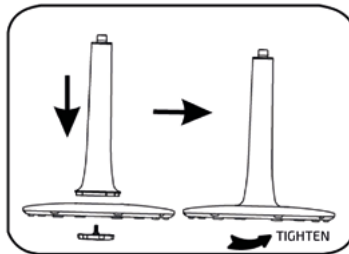
## 2. BEFORE USE

- The fan is packaged with its foundation and/or other parts unattached. You must attach them before operating the fan.

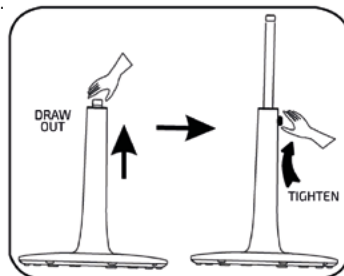
**WARNING:** Never operate without its foundation and/or other parts attached. Do operate the fan only in upright position; any other position could create a hazardous situation.

Assemble sequence of the foundation and other parts as follow:

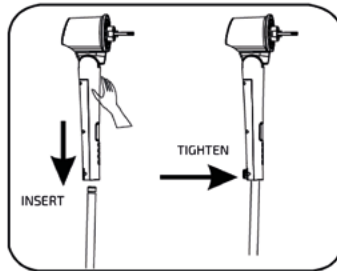
1. Unpack the fan and remove all the parts from the package.
2. Insert the lifting tube into the hole located on the bottom, then use nut fix it tightly.



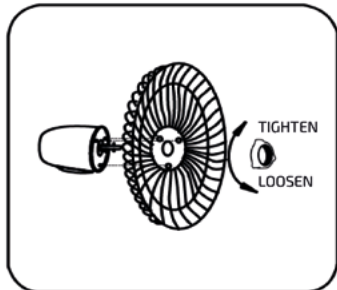
3. Loosen the locknut for lifting and draw out the lift tube to a certain length, and then fasten the locknut back tightly.



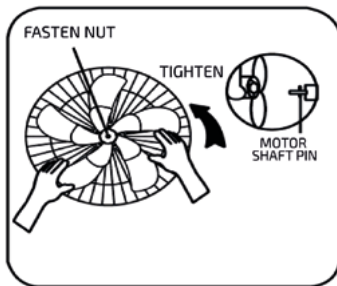
4. Loosen the locknut on the fan body, insert the body to lifting tube and tighten the nut.



5. Take off the nut and motor shaft protection part, align the back cover into fan head and tighten the nut clockwise.

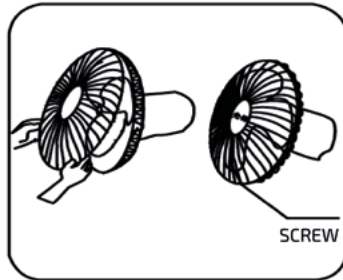


6. Insert the large and small blade and tighten the nut anti-clockwise.









- Cover the front grill and tighten with screws on it.



### 3. OPERATION

- Before using the fan make sure that it is on a flat and stable surface. Damage may occur if it is placed on an incline or decline.
  - Set all the switches to OFF position, then insert the plug directly into a standard socket-outlet. Be sure plug fits tightly into outlet.
- Press the button  to start and turn off the fan, the default mode setting is normal and the default speed setting is 18.
  - Press the button  to choose your desired wind mode as per the following sequence: normal wind – nature wind – sleeping wind – normal wind. The wind mode selecting can be circulated and the wind mode pilot lamp will be on during the fan operating.
  - Set the timer by pressing the button  to select a desired timing level, the range is from 1 to 18 hours. The pilot light corresponding to the selected timing level will be illuminated.
  - If you want to enlarge blast area in your room, press the button ; to stop oscillating, just press this button again, the pilot light will go out.

Rotate the control knob beside the control panel, you can change the fan speed. Rotate the knob clockwise to increase the speed, and rotate the knob anti-clockwise to decrease the speed.

**Note:** all above functions can be operated from the remote control.

### 4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always remove the plug from the socket-outlet and allow the fan to stop acting before clean the fan.
- Clean the external surfaces of the fan with a soft damp (not dripping wet) cloth.

#### WARNING:

- Do not immerse the fan in water.
  - Do not use any cleaning chemicals such as detergents and abrasives.
  - Do not allow the interior (special for the PCB) to get wet as this could create a hazard.
- When the unit is not in use, make sure that it is unplugged from the wall socket. To store the

fan, you may pack it in the original carton and store it in a cool and dry place until later use.

4. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the fan yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

## 5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05211/05212

Model: ForceSilence 1030/1040 SmartExtreme

Rated power: 28 W

Rated voltage and rated frequency: 220-240 V~50/60Hz

Made in P.R.C. | Designed in Spain

## 6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply. If at any point, a fault is detected, contact the official Technical Support Service of Cecotec and send us your proof of purchase via e-mail at:

**sat@cecotec.es**





## 1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions de sécurité suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Veillez conserver ce manuel pour de futures références ou pour de nouveaux utilisateurs.

- Veillez suivre attentivement ces instructions de sécurité lorsque vous utilisez le produit.
- Assurez-vous que le voltage du réseau électrique coïncide avec le voltage spécifié sur la plaque signalétique du produit et que la fiche possède bien une prise de terre.
- Ne submergez pas le câble, la fiche ni n'importe qu'elle autre partie fixe de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. N'exposez pas les connections électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement en cherchant de possibles dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tous types de dangers.
- Ne tirez ni ne transportez le produit sur/par le câble. N'utilisez pas le câble comme anse ou poignée. Ne placez pas le câble sur des coins ou bords effilés. Ne faites pas rouler le produit sur le câble d'alimentation. Maintenez le câble loin des surfaces chaudes.

**AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas l'appareil si le câble, la prise ou la structure en général présentent des dommages ou si le produit ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute ou a été abîmé.

- N'utilisez pas le produit dans des espaces fermés dans lesquels il pourrait se produire des vapeurs explosives ou inflammables.
- Maintenez le ventilateur éloigné des sources de chaleur.
- Maintenez les cheveux, les vêtements, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et parties mobiles du produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans s'ils sont surveillés de manière continue.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles aient bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté d'enfants.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation. Débranchez-le de la source d'alimentation lorsque vous quittez la pièce.
- N'essayez pas de réparer vous-même le produit. Contactez le Service Après-Vente Officiel

de Cecotec.

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas en fonctionnement, lorsque vous le déplacez ou avant de monter ou enlever des pièces. Pour éviter de trébucher, enrroulez le câble de manière sécurisée.
- Le nettoyage et l'entretien du produit doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions pour assurer un correct fonctionnement de l'appareil. Éteignez et débranchez le produit avant de le nettoyer.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- Rangez le produit et son manuel d'instructions dans un lieu sec et sécurisé lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Assurez-vous que le ventilateur ne soit pas placé près de rideaux ou autres objets qui puissent s'emmêler dans le ventilateur.
- Ne placez pas le câble sous le tapis, ne le couvrez pas. Placez le câble là où il n'y a pas de circulation et où personne ne peut trébucher.
- Utilisez le ventilateur dans un grand espace. Lorsque vous l'utilisez, la distance par rapport au mur ne doit pas être inférieure à 20 cm, pour assurer la circulation correcte de l'air.

## 2. AVANT UTILISATION

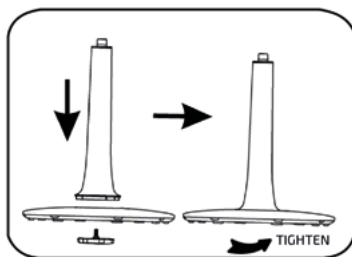
### MONTAGE

- Le ventilateur est livré avec son corps principal et le reste des pièces non assemblées. Vous devez les assembler avant d'utiliser le ventilateur.

**AVERTISSEMENT** : n'utilisez jamais l'appareil sans avoir assemblé le corps principal avec les autres pièces. Le ventilateur peut s'utiliser uniquement en position verticale. N'importe quelle autre position pourrait supposer un risque.

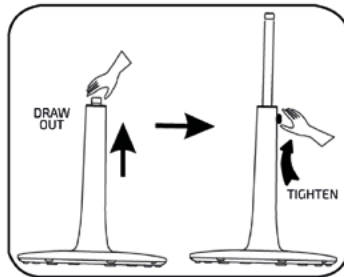
Réalisez le montage comme indiqué ci-dessous :

1. Désassemblez le ventilateur et retirez les pièces de l'emballage.
2. Introduisez le tube d'élévation par l'orifice inférieur, puis vissez l'écrou et fixez-le bien.

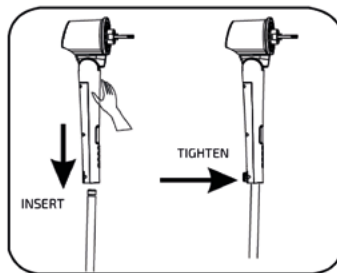




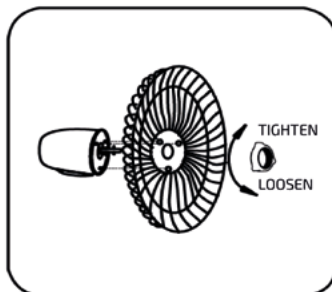
3. Desserrez le contre-écrou pour élever et étendre le tube d'élévation à la hauteur souhaitée puis fixez bien le contre-écrou.



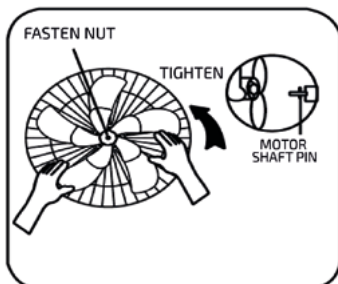
4. Desserrez le contre-écrou du corps du ventilateur, introduisez le tube d'élévation dans le corps et serrez le contre-écrou.



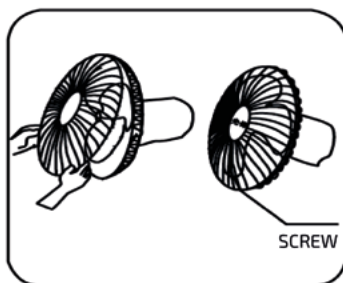
5. Retirez l'écrou et le protecteur de l'axe du moteur, placez la partie arrière au même niveau que la partie supérieure du ventilateur et serrez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre.







- Introduisez les grandes et les petites pales puis fixez l'écrou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



- Couvrez la grille frontale et serrez les écrous.



### 3. FONCTIONNEMENT

- Avant d'utiliser le ventilateur, assurez-vous qu'il soit placé sur une surface plate et stable. Le produit peut se détériorer s'il est placé en inclinaison.
  - Placez tous les interrupteurs sur la position « éteinte », puis branchez directement sur une prise de courant AC. Assurez-vous que la prise rentre parfaitement dans la prise de courant.
- Appuyez sur le bouton  pour allumer ou éteindre le ventilateur, le mode prédéterminé est le mode brise et la vitesse prédéterminée est 18.
  - Appuyez sur le bouton  pour choisir le mode d'air souhaité selon l'ordre suivant : mode brise – mode eco– mode nuit– mode brise. Le mode d'air sélectionné peut être distribué et la lumière pilote du mode d'air sera allumée pendant le fonctionnement du ventilateur.
  - Configurez la minuterie en appuyant sur le bouton  pour sélectionner le temps que vous souhaitez, la fourchette oscillera entre 1 et 18 heures. La lumière pilote correspondante au temps sélectionné s'allumera.
  - Si vous souhaitez agrandir la zone de ventilation, appuyez sur le bouton  Pour que le ventilateur arrête d'osciller, appuyez de nouveau sur ce bouton, la lumière pilote s'éteindra.



Tournez le bouton régulateur situé sur le panneau de contrôle pour changer la vitesse du ventilateur. Tournez le régulateur pour augmenter la vitesse et tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour réduire la vitesse.

**Avertissement :** toutes les fonctions présentées ci-dessus peuvent être contrôlées depuis la télécommande à distance.

#### 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez de la prise de courant et laissez que le ventilateur cesse de fonctionner avant de le nettoyer.
2. Nettoyez les surfaces extérieures du ventilateur avec un tissu doux et humide.

##### AVERTISSEMENT :

- Ne submergez pas le ventilateur dans de l'eau.
  - N'utilisez pas de produits nettoyants chimiques comme des détergents ou des produits nettoyants abrasifs.
  - Ne permettez pas que l'intérieur du ventilateur soit mouillé (spécialement la plaque de circuit imprimée), cela pourrait supposer un danger et abîmer le ventilateur.
3. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, assurez-vous qu'il soit débranché de la prise de courant. Lorsque vous le rangez, vous pouvez le remettre dans sa boîte d'origine et le garder dans un lieu frais et sec jusqu'à ce que vous l'utilisiez à nouveau.
  4. En cas de panne ou de doute, n'essayez pas de réparer le ventilateur, cela créerait un risque d'incendie ou de décharge électrique.

#### 5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence du produit : 05211/05212

Modèle: ForceSilence 1030/1040 Smartextreme

Puissance : 28 W

Voltage et fréquence : 220-240 V~50/60 Hz

Made in P.R.C. | Conçu en Espagne

## 6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés de manière séparée, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé humaine et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit de manière correcte. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou les batteries correspondantes, le consommateur devra contacter les autorités locales.

## 7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans n'importe quel liquide ou substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation. Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec et transmettre la facture d'achat du produit via e-mail à cette adresse :

**sat@cecotec.es**

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Hinweise, Informationen oder neue Benutzer gut auf.

- Bei der Benutzung des Gerätes sind alle Sicherheitshinweise genau zu beachten und zu befolgen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbare Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände vor dem Umgang mit dem Stecker oder des Einschaltens des Gerätes, trocken sind.

**WARNUNG:** Wenn das Gerät versehentlich ins Wasser gefallen sein sollte, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung und greifen Sie unter keinen Umständen das Wasser!

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten oder Ecken und Hitzequellen. Lassen Sie das Netzkabel nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen zu kommen. Fahren Sie mit dem Gerät nicht über das Kabel.

**WARNUNG:** verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder das Gehäuse beschädigt ist, noch nachdem es einen Defekt aufweist oder in irgendeiner Art und Weise fallen gelassen oder beschädigt wurde.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in einen geschlossenen Raum wo man Dämpfe als Explosiv- oder Zündstoffe sich generieren können.
- Lassen Sie das Gerät nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen zu kommen.
- Entfernen Sie Haare, Kleider, Finger und andere Teile der körperlichen Struktur des Menschen, von Teile des Gerätes die öffnen oder bewegen.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.

- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt während eingeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus, wenn Sie es nicht verwenden oder den Raum verlassen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec für Hilfe und weitere Hinweise.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen es von der Stromversorgung aus, wenn Sie es nicht verwenden, wenn Sie es von einem Platz zu ein anderer verlegen wollen, bevor Sie es montieren oder demontieren. Um das Gefahr zu verhindern rollen sie der Kabel richtig auf.
- Die Reinigung und Wartung muss gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen, bewegen und aufbewahren bzw. lagern möchten.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Bedienungsanleitung an einem sicheren und trockenen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Versichern Sie sich, dass der Ventilator sich nicht in der Nähe von Gardinen oder andere Objekten die verfangen werden können befindet.
- Stellen Sie das Kabel nicht unten die Teppiche und decken es nicht zu, stellen Sie es in einen Platz frei von Personendurchfluss und wo man nicht an es straucheln kann.
- Verwenden Sie der Ventilator in eine große Gegend. Wenn es läuft, die Entfernung von der Wand muss nicht unter 20 Zentimeter sein, um das richtige Kreislauf der Luft zu sichern.

Für eventuelle Schäden oder Personenschäden, die durch Missbrauch oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird keine Haftung übernommen.

## **2. VOR DEM GEBRAUCH**

### **DAS MONTIEREN**

- Der Ventilator kommt mit dem Hauptkörper und der Rest der Teile nicht montiert. Sie müssen es montieren bevor Sie der Ventilator benutzen.

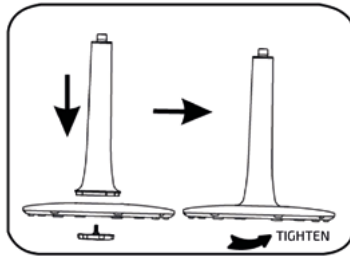
**WARNUNG:** benutzen Sie nie das Gerät, wenn Sie den Hauptkörper mit den anderen Teilen nicht montiert haben. Der Ventilator kann nur in vertikale Position benutzt werden. Irgendein andere Position könnte riskant sein.

Führen Sie das Montieren aus wie man anschließend aufweist:

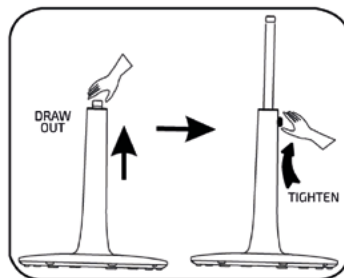
1. Packen Sie der Ventilator aus und nehmen Sie die Teile aus der Verpackung. Introduisez le tube d'élévation par l'orifice inférieur, puis vissez l'écrou et fixez-le bien.



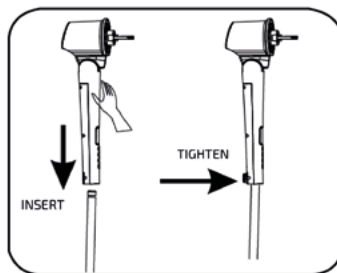
- Setzen Sie das Rohr für die Erhöhung in das untere Loch, danach schrauben Sie die Schraubenmutter ein und legen Sie es fest.



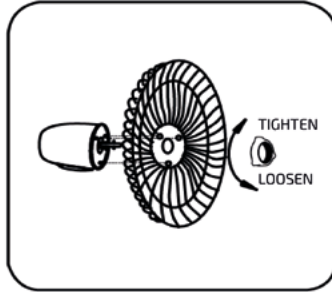
- Lockern Sie die Gegenmutter um der Rohr für die Erhöhung auf eine bestimmte Höhe hinaufzusteigen und auszubreiten und danach verschrauben Sie gut die Gegenmutter



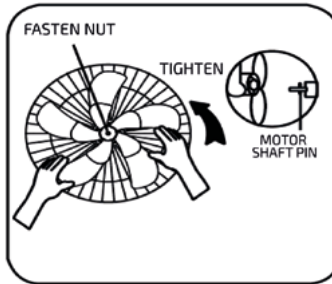
- Lockern Sie die Gegenmutter in den Körper des Ventilators, und führen Sie das Rohr der Erhöhung in den Körper ein und verschrauben Sie die Gegenmutter gut.



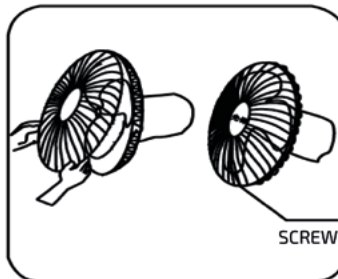
5. Ziehen Sie die Schraubenmutter und der Schutz der Achse des Motors aus, setzen Sie das hintere Teil auf das selbe Niveau des oberen Teils des Ventilators und ziehen Sie die Schraubenmutter fest im Uhrzeigersinn.



6. Führen Sie die großen und die kleinen Windflügel ein und fixieren Sie die Schraubenmutter im Uhrzeigersinn.







7. Decken Sie das vordere Gitter und verschrauben Sie die Schraubenmutter.





### 3. GEBRAUCH

- Bevor Sie das Gerät benutzen versichern Sie sich, dass Sie es auf eine flache und stabile Oberfläche legen. Das Gerät könnte sich verschlechtern, wenn Sie es auf eine Neigung setzen.
  - Schalten Sie alle Schalter aus, danach stecken Sie der Stecker in ein Stromversorgung AC. Versichern Sie sich, dass der Stecker perfekt in die Steckdose steckt.
1. Drücken Sie die Taste  um der Ventilator ein- oder auszuschalten, es ist Art Brise und Geschwindigkeit 18 voreingestellt.
  2. Drücken Sie die Taste  um die Art Wind/Luft zu wählen, in dieser folgenden Ordnung: Art Brise – Art Eco – Art Nacht – normale Luft. Die Art der Luft, dass Sie gewählt haben, wird sich verteilen und das Pilotlicht der Art der Luft wird eingeschaltet, während die Arbeitsweise des Ventilators, bleiben.
  3. Konfigurieren Sie die Zeitschaltuhr  indem Sie die Taste, um die Zeit Sie wählen wünschen, drücken. Sie können zwischen 1 und 18 Stunden wählen. Das Pilotlicht der markierten Zeit wird sich einschalten.
  4. Wenn Sie der Bereich der Luft vergrößern wollen, drücken Sie die Taste  Um das Schwanken auszuschalten, drücken Sie noch einmal dieselbe Taste, das Pilotlicht wird sich ausschalten.

Drehen Sie die regulierende Taste, in Systemsteuerung, um die Geschwindigkeit des Ventilators zu wechseln. Drehen Sie die regulierende Taste um die Geschwindigkeit zu erhöhen und drehen Sie im Uhrzeigersinn um die Geschwindigkeit zu reduzieren.

**HINWEIS:** alle Funktionen oben aufgezählt können auch mit der Fernbedienung geführt werden.

### 4. REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie es von der Stromversorgung aus und lassen Sie es vom Betrieb aufhören und abkühlen, bevor Sie es reinigen.
2. Reinigen Sie die externe Oberfläche des Ventilators mit einem weichen und feuchten Scheuerlappen.

#### **WARNUNG:**

- Tauchen Sie der Ventilator nicht ins Wasser.
  - Reinigen Sie das Gerät nicht mit Alkohol oder Lösungsmitteln oder aggressiven und scheuernden Reinigungsmitteln.
  - Erlauben Sie nicht, dass das innere Teil des Gerätes nass wird (besonders die Leiterplatte), da dieses ein Gefahr ist und es könnte der Ventilator beschädigen.
3. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, versichern Sie sich, dass Sie der Stecker des Gerätes von der Steckdose ausziehen. Wenn Sie es einlagern wollen, können Sie es in die originale Verpackung setzen; lagern Sie es in eine frische und trockenen Raum bis zur nächsten Benutzung.

4. Im Falle eines Schadens oder Zweifel, versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren, Sie könnten einen Feuerbrand oder einen Stromschlag erstellen.

## 5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05211/05212

Model: ForceSilence 1030/1040 SmartExtreme

Leistung: 28 W

Spannung- und Frequenzbereich: 220-240 V~50/60 Hz

Hergestellt in P.R.C| Designed und entworfen in Spain

## 6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.



## 7. TECHNISCHER KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt hat eine 2-Jahres Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Sollten Sie einen Fehler oder Schaden an Ihrem Produkt entdecken bzw. beobachten, kontaktieren Sie bitte den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec und senden Sie bitte Ihren Kaufbeleg ebenso per E-Mail an:

**sat@cecotec.es**

## 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future e per nuovi utenti.

- Seguire attentamente le istruzioni di sicurezza quando si usa il prodotto.
- Assicurarsi che il voltaggio della presa coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta del prodotto.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte fissa del prodotto in acqua o in altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.

**AVVERTENZA:** se il prodotto cade accidentalmente in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua!

- Ispezionare il cavo di alimentazione regolarmente per verificare l'eventuale presenza di danni visibili. Se il cavo presenta danni, deve essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non tirare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo dai bordi affilati e dalle fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga dai bordi della superficie di lavoro.

**AVVERTENZA:** non usare il prodotto se il cavo, la spina o la struttura presenta danni o se non funziona correttamente dopo una caduta o un danno.

- Non usare il prodotto in luoghi in cui si possono produrre vapori tossici o esplosivi al chiuso.
- Tenere il prodotto e il carica-batterie lontano da fonti di calore.
- Tenere i capelli, i vestiti, le dita e altri parti del corpo lontani dall'apertura e dalle parti mobili del prodotto.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa tra i 0 e gli 8 anni. Questo apparecchio può essere usato da bambini di 8 anni o maggiori solo sotto supervisione continua.
- Questo prodotto può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o se hanno ricevuto informazioni concernenti un utilizzo sicuro dell'apparecchio e capendo i rischi che questo implica.
- Vigilare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario una supervisione continua se il prodotto è in uso vicino ai bambini, o usato da loro.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini inferiori di 8 anni.
- Non lasciare il prodotto senza supervisione mentre è in uso. Scollegarlo dalla presa al termine, o se si esce dalla stanza.
- Non cercare di riparare il prodotto da soli, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in funzione, o



quando lo si sposta da un luogo all'altro o prima di montare o smontare pezzi. Onde evitare il pericolo d'inciampare, avvolgere il cavo in modo sicuro.

- La pulizia e la manutenzione devono essere effettuate seguendo le istruzioni di questo manuale per assicurarsi il corretto funzionamento. Spegnerne e scollegare il prodotto prima della pulizia.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini.
- Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un posto asciutto.
- Assicurarsi che il ventilatore non venga collocato nelle vicinanze di tende o altri oggetti che possano impigliarsi nel ventilatore.
- Non collocare il cavo sotto tappeti e nemmeno ricoprirlo. Collocare il cavo in uno spazio in cui non vi sia passaggio e dove non si possa inciampare in lui.
- Utilizzare il ventilatore in un'area grande. Quando lo si utilizza, la distanza rispetto alla parete non deve essere inferiore a 20 cm, per assicurare la corretta circolazione dell'aria.

## 2. PRIMA DELL'USO

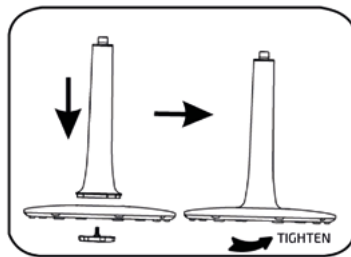
### MONTAGGIO

- Il ventilatore è costituito dal suo corpo principale e dal resto dei pezzi non montati. Occorre montarli prima di usare il ventilatore.

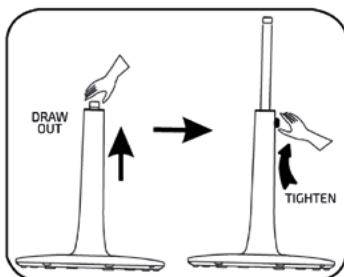
**AVVERTENZA:** mai utilizzare l'apparecchio senza aver montato il corpo principale con gli altri pezzi. Il ventilatore è utilizzabile solo in posizione verticale. Qualsiasi altra posizione potrebbe comportare un rischio.

Realizzare il montaggio come indicato qui di seguito:

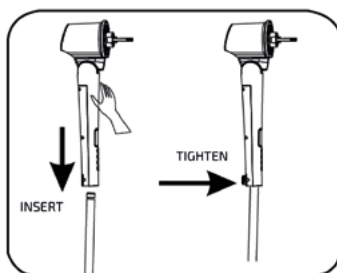
1. Disimballare il ventilatore e togliere l'imballaggio dai pezzi.
2. Introdurre il tubo a elevazione nel foro inferiore, dopodiché avvitare il bullone e fissarlo bene.



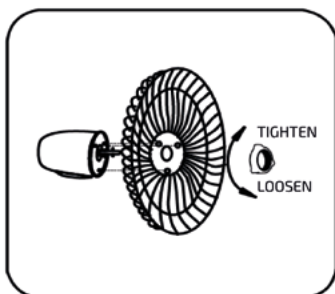
3. Allentare il dado per far salire e estendere il tubo a elevazione a un'altezza determinata e in seguito fissare bene il dado.



4. Allentare il dado nel corpo del ventilatore, introdurre il tubo a elevazione nel corpo e stringere il dado.



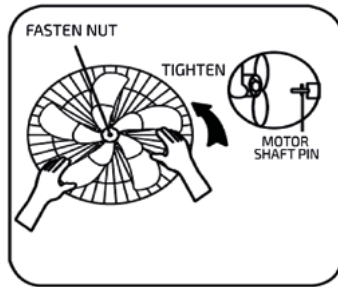
5. Togliere il bullone e il protettore dell'asse del motore, collocare la parte posteriore allo stesso livello della parte superiore del ventilatore e avvitare il bullone in senso orario.



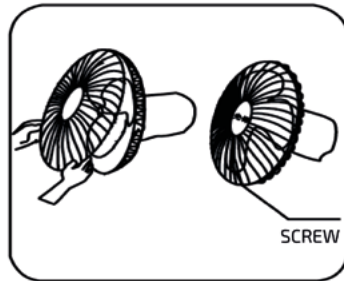








6. Introdurre le pale grandi e le piccole e fissare il bullone in senso antiorario.



7. Coprire con la griglia anteriore e avvitare i bulloni.



### 3. FUNZIONAMENTO

- Prima di usare il ventilatore assicurarsi che sia collocato su di una superficie piana e stabile. Il prodotto potrebbe deteriorarsi se collocato su di una superficie inclinata.
  - Porre tutti gli interruttori in posizione di spegnimento, dopodiché connettere direttamente la spina a una presa di corrente AC. Assicurarsi che la spina s'incastri perfettamente nella presa di corrente.
1. Premere il tasto  per accendere e spegnere il ventilatore, la modalità predeterminata è la modalità brezza e la velocità predeterminata è 18.
  2. Premere il tasto  per selezionare la modalità di vento/aria che desidera secondo il seguente ordine: modalità brezza- modalità eco- modalità notte. La modalità di ventilazione selezionata può distribuirsi e la luce spia della modalità aria sarà accesa durante il funzionamento del ventilatore.
  3. Configurare il timer premendo il tasto  per selezionare il tempo desiderato, la disponibilità varia da 1 a 18 ore. La luce spia corrispondente al tempo selezionato si accenderà.
  4. Se si desidera allargare l'area di ventilazione, premere il tasto  Per fermare l'oscillazione, semplicemente premere di nuovo questo tasto, la luce spia si spegnerà.

Girare il pulsante regolatore situato sul pannello di controllo, per cambiare la velocità del ventilatore. Girare il regolatore per aumentare la velocità e girare in senso antiorario per ridurre la velocità.

**AVVISO:** tutte le funzioni sopracitate possono essere manipolate con il comando a distanza.

## 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare sempre dalla presa di corrente e lasciare che il ventilatore smetta di funzionare prima di pulirlo.
2. Pulire le superfici esterne del ventilatore con un panno morbido e umido.

### AVVERTENZA:

- Non immergere il ventilatore in acqua.
  - Non usare prodotti chimici per la pulizia quali detersivi o detersivi abrasivi.
  - Non permettere che si bagni l'interno del prodotto (particolarmente le schede di circuiti stampati), dal momento che questo potrebbe supporre un pericolo e rovinare il ventilatore.
3. Quando non si utilizza l'apparecchio, assicurarsi che sia scollegato dalla presa di corrente. Al momento di sistemarlo, è possibile riporlo nella scatola originale e conservarlo in un luogo fresco e asciutto fino a un nuovo utilizzo.
  4. In caso di avaria o dubbio, non provare a riparare il ventilatore, potrebbe produrre un rischio d'incendio o di scarica elettrica.

## 5. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 05211/05212

Modello: ForceSilence 1030/1040 SmartExtreme

Potenza: 28 W

Voltaggio e frequenza: 220-240 V-50/60 Hz

Made in P.R.C. | Progettato en Spagna

## 6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE sui Residui di Apparecchi Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. I suddetti elettrodomestici devono essere gettati in forma separata, per ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possono avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore barrato le ricorda l'obbligazione di gettare questo prodotto in modo corretto. Se il prodotto in questione annovera batterie o pile per il suo funzionamento elettrico, queste dovranno essere estratte prima di gettare il prodotto, ed essere trattate a parte come un residuo di differente categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa la forma più adeguata per gettare i suoi elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità



locali.

## 7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e qualora si conservi e si invii la ricevuta d'acquisto, e il prodotto sia in perfette condizioni fisiche e se ne abbia fatto un uso corretto, come descritto in questo manuale di istruzioni.

La garanzia non copre:

- Se il prodotto è stato utilizzato fuori dalle sue capacità o utilità, abusato, battuto, esposto a umidità, trattato con liquidi o sostanze corrosive, nonché di qualsiasi altra colpa imputabile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dalla SAT Cecotec ufficiale.
- Se il guasto è causato dalla normale usura delle parti dovuta all'utilizzo.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni secondo la legislazione vigente, eccetto pezzi consumabili. In caso di uso scorretto da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione. Se in una qualsiasi occasione si riscontrasse un guasto del prodotto, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec inviando anche la fattura di acquisto del prodotto via e-mail.

**[sat@cecotec.es](mailto:sat@cecotec.es)**

## 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções de segurança antes de usar o produto. Guarde este manual para futuras referências ou novos usuários.

- Assegure-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e que a tomada tenha corrente.
- Não submergir o cabo, ou qualquer outra parte fixa do produto em água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.

**ATENÇÃO:** se o produto cair acidentalmente na água, desligue da tomada ou fonte de alimentação. Não toque na água!

- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Não há nenhum tipo de peça no interior do aparelho que o utilizador possa reparar. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não transporte o produto ou puxe pelo cabo de alimentação. Não use o cabo como asa. Não force o cabo de alimentação. Não passe o produto em cima do cabo de alimentação. Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.

**ATENÇÃO:** não use o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura estiverem danificadas ou se não funcionam corretamente ou se sofreram alguma queda.

- Não use o produto e espaços fechados onde possam produzir-se vapores explosivos ou inflamáveis
- Mantenha o produto longe de fontes de calor.
- Mantenha o cabelo, roupa, dedos e outras partes do corpo longe das aberturas e partes móveis do produto.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 a 8 anos de idade. Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças maiores de 8 anos de idade sempre e quando estiverem sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para assegurar que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver em uso perto de crianças.
- É necessária uma supervisão estrita se o produto estiver em funcionamento perto de crianças.
- Mantenha o produto e o seu cabo fora do alcance de crianças com idades inferiores a 8 anos.
- Não tente reparar o produto por si mesmo. Contacte com o SAT oficial de Cecotec.
- Desligue o produto da fonte de alimentação quando não estiver a usar, quando tiver que



mudar de lugar ou antes de montar ou tirar peças. Para evitar perigo de tropeçar, enrole o cabo de forma segura.

- Não abra a carcaça, visto que a voltagem do produto é alta e poderá ser perigoso.
- O produto não deve estar exposto a gotas ou salpicos nem devem ser postos perto do produto recipientes cheios de líquidos de qualquer tipo, como jarras.
- Não cubra o produto de nenhuma maneira enquanto estiver em funcionamento. As ranhuras da ventoinha estão desenhadas para assegurar um funcionamento seguro e protegem de sobre aquecimento. Não utilize o produto se tiver as ranhuras bloqueadas.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável. Não use o produto sobre tapetes e camas onde possa virar durante o funcionamento, exteriores ou áreas com altos níveis de humidade.
- Não utilize o produto se as grades não estiverem devidamente instaladas. Não utilizar se as grades estiverem soltas ou apresentam algum dano.
- A limpeza e manutenção do produto devem ser efetuadas de acordo com este manual de instruções, para assegurar o correto funcionamento do mesmo. Desligue da corrente antes de limpar.
- A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças.
- Guarde o produto e o seu manual quando não estiverem a ser usados num lugar seco e seguro.
- Certifique-se de que a ventoinha não está perto de cortinas ou outros objetos que possam enrolar-se às pás giratórias.
- Não ponha o cabo debaixo de tapetes nem o cubra. Ponha o cabo num espaço onde não haja circulação de pessoas e onde não se possa tropeçar sobre este.
- Utilize a ventoinha numa área grande. Quando a utilizar, a distância entre a parede não deve ser inferior a 20cm, para assegurar a circulação correta do ar.

## 2. ANTES DE USAR

### MONTAGEM

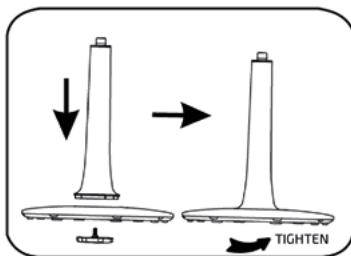
- A ventoinha vem com o seu corpo principal e o resto das peças não montadas. Deverá montar antes de usar o produto.

**ADVERTENCIA:** nunca utilize o produto sem ter montado o corpo principal com as outras peças. El ventilador só se pode utilizar em posição vertical. Qualquer outra posição poderá supor um risco.

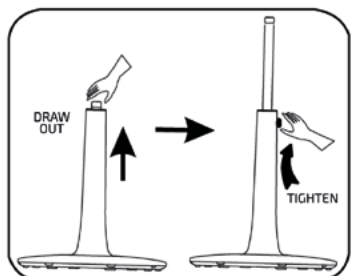
Realize a montagem seguindo a ordem seguinte:

1. Desembale a ventoinha e retire todas as peças da caixa.

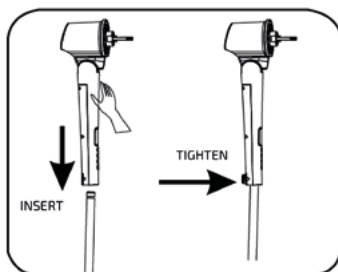
2. Introduza o tubo de ventilação pelo orifício inferior, depois enrosque o parafuso e aperte bem.



3. Desaperte o parafuso para levantar e estender o tubo de elevação a uma altura desejada e depois aperte bem a porca.

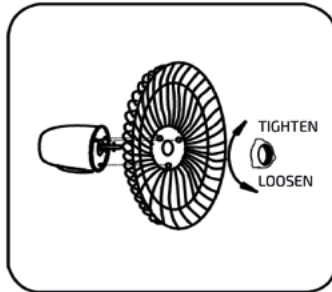


4. Desaperte a porca do corpo da ventoinha, introduza o tubo de elevação do corpo e aperte a porca com força.

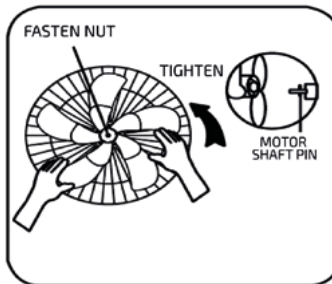




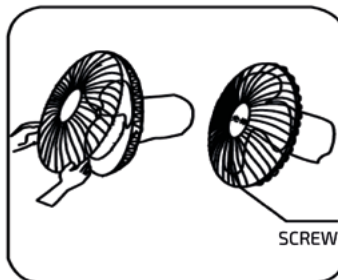
- Retire a porca e o protetor do eixo do motor, coloque a parte traseira ao mesmo nível que a parte superior da ventoinha e aperte a porca no sentido dos ponteiros do relógio.







- Insira as pás grande e pequena e aperte com a porca das pás no sentido contrário ao do relógio.



- Tape com a grade frontal e aperte com o parafuso na extremidade da grade.



### 3. FUNCIONAMENTO

- Antes de usar a ventoinha certifique-se de colocar sobre uma superfície plana e estável. O produto pode deteriorar-se se coloca numa inclinação.
- Ponha todos os interruptores em posição de desligado, depois conecte diretamente a tomada a uma fonte de alimentação AC. Certifique-se de que a ficha encaixa perfeitamente na tomada.
- 1. Pressione o botão  para ligar ou desligar a ventoinha, o modo pré determinado é o modo normal e a velocidade pré determinada é 18.
- 2. Pressione o botão  para escolher o modo de vento/ar que deseja seguindo a seguinte ordem: BRISA – ECO – NOITE.
- 3. Configure o temporizador para seleccionar  o tempo que deseja, entre 1h a 18h. A luz piloto correspondente ao tempo escolhido se acenderá.
- 4. Se deseja aumentar a área de ventilação, pressione o botão  Para que deixe de oscilar, simplesmente pressione outra vez o mesmo botão. A luz piloto se apagará.

Gire o botão regulador situado ao lado do painel de controlo, para modificar a velocidade da ventoinha. Gire o regulador para aumentar a velocidade e gire em sentido contrário aos ponteiros do relógio para reduzir a velocidade.

**AVISO:** todas as funções acima descritas podem ser efetuadas com o comando a distância.

### 4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue sempre o aparelho da corrente elétrica espere que deixe de funcionar antes de limpar.
2. Use um pano húmido para limpar as superfícies da ventoinha.

#### ADVERTÊNCIA:

- Não submerja a ventoinha na água.
  - Não use produtos de limpeza químicos como detergentes ou dissolventes abrasivos.
  - Não permita que se molhe o interior do produto, especialmente a placa de circuito, visto que isso poderá supor um perigo e estragar a ventoinha.
3. Quando não estiver a usar o produto, certifique-se de que está desligado da corrente elétrica. Quando guardar o produto, pode voltar a por na caixa original e arrumar num lugar fresco e seco até que volte a usar.
  4. Em caso de avaria ou dúvidas, não tente reparar por si, poderá criar um risco de incendio ou de descarga elétrica.



## 5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05211/05212

Modelo: ForceSilence 1030/1040 SmartExtreme

Potência: 28 W

Voltagem e frequência: 220-240 V~50/60 Hz

Feito na P.R.C. | Desenhado em Espanha

## 6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

## 7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos los defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação. Se em alguma ocasião deteta uma incidência com o aparelho, deve contactar com o SAT (Serviço de Assistência Técnica) oficial de Cecotec e fazer chegar a fatura de compra do produto via e-mail:

**sat@cecotec.es**

## 1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά ή νέους χρήστες

- Κατά τη χρήση της συσκευής πρέπει να ακολουθείτε προσεκτικά όλες τις οδηγίες ασφαλείας.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε μη αφαιρούμενο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό, και μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις στο νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά πριν χειριστείτε το βύσμα ή ενεργοποιώντας τη συσκευή.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εάν η συσκευή πέσει τυχαία στο νερό, αποσυνδέστε την αμέσως. Μην αγγίζετε το νερό!

- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για εμφανή βλάβη. Αν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec, προκειμένου να αποφευχθεί κάθε είδους κίνδυνος.
- Μην τραβάτε ή μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο κατά μήκος αιχμηρών άκρων ή γωνιών. Μην εκτελείτε τη συσκευή πάνω από το καλώδιο. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμές επιφάνειες.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το βύσμα ή το περίβλημα της είναι κατεστραμμένο, μετά από δυσλειτουργία ή μετά από πέσιμο ή εάν έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κλειστούς χώρους με εκρηκτικούς ή τοξικούς ατμούς.
- Κρατήστε τον ανεμιστήρα μακριά από πηγές θερμότητας.
- Κρατήστε τα μαλλιά, τα χαλαρά ρούχα, τα δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από τα ανοίγματα και τα κινούμενα μέρη της συσκευής.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, υπό την προϋπόθεση της συνεχούς επίβλεψης.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εκτός εάν επιβλέποντε ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από υπεύθυνο άτομο για την ασφάλειά τους και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους.
- Ελέγξτε τα μικρά παιδιά για να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Η στενή παρακολούθηση είναι απαραίτητη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίτηρηση κατά τη χρήση. Αποσυνδέστε την από το ρεύμα όταν τελειώσετε τη χρήση της ή όταν βγείτε από το δωμάτιο.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec για συμβουλές.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε την από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, όταν μετακινείτε τη συσκευή από τη μια θέση στην άλλη ή πριν συναρμολογήσετε ή αποσυναρμολογήσετε εξαρτήματα.



Για να αποφύγετε κίνδυνο πτώσης, τυλίξτε το καλώδιο.

- Ο καθαρισμός και η συντήρηση πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί σωστά. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή πριν την καθαρίσετε.
- Τα καθήκοντα καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά.
- Φυλάξτε τη συσκευή και το εγχειρίδιο οδηγιών σε ασφαλές και στεγνό μέρος όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας δεν είναι τοποθετημένος κοντά σε κουρτίνες, ή αντικείμενα που μπορεί να τραβηχτούν από τον ανεμιστήρα.
- Μην καλύπτετε το καλώδιο με χαλιά, ή παρόμοια. Τοποθετήστε το καλώδιο μακριά από την περιοχή κυκλοφορίας και όπου δεν θα παραπατηθεί.
- Χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα σε καλά αεριζόμενο χώρο. Κατά τη χρήση, πρέπει να διατηρείται απόσταση τουλάχιστον 20 εκατοστών μακριά από τοίχους ή γωνίες για να εξασφαλιστεί η εισαγωγή αέρα.

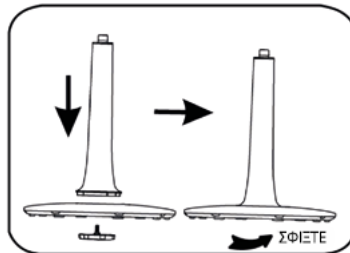
## 2. ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Ο ανεμιστήρας είναι συσκευασμένος με το θεμέλιο του και / ή άλλα μέρη που δεν είναι συνδεδεμένα. Πρέπει να τα συνδέσετε πριν χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα.

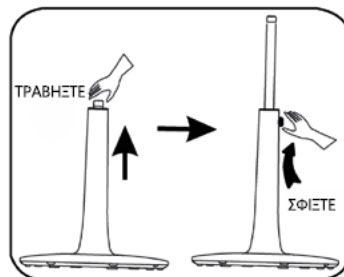
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς την βάση της και / ή άλλα εξαρτήματα.

Λειτουργήστε τον ανεμιστήρα μόνο σε όρθια θέση. Οποιαδήποτε άλλη θέση θα μπορούσε να είναι επικίνδυνη. Η ακολουθία συναρμολόγησης της βάσης και των εξαρτημάτων είναι η εξής:

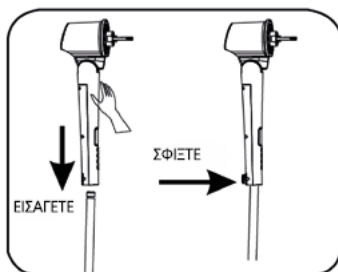
1. Αποσυσκευάστε τον ανεμιστήρα και αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.
2. Εισαγάγετε το σωλήνα ανύψωσης στην οπή που βρίσκεται στο κάτω μέρος και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το παξιμάδι για να το στερεώσετε σφιχτά.



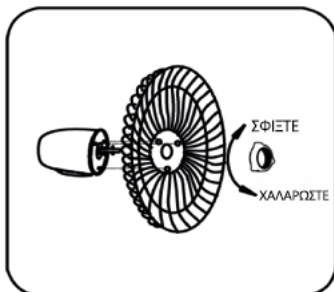
3. Χαλαρώστε το ασφαλιστικό παξιμάδι και τραβήξτε το σωλήνα ανύψωσης σε ένα ορισμένο μήκος και στη συνέχεια σφίξτε καλά το ασφαλιστικό παξιμάδι.



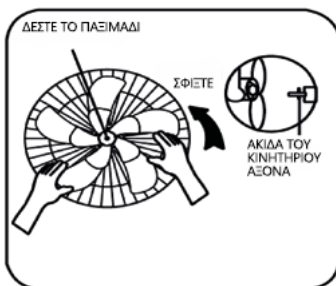
4. Χαλαρώστε το ασφαλιστικό παξιμάδι στο σώμα του ανεμιστήρα, τοποθετήστε το σώμα στο ανυψωτικό σωλήνα και σφίξτε το παξιμάδι.



5. Αφαιρέστε το παξιμάδι και το τμήμα προστασίας άξονα κινητήρα, ευθυγραμμίστε το πίσω κάλυμμα στην κεφαλή του ανεμιστήρα και σφίξτε το παξιμάδι δεξιόστροφα.

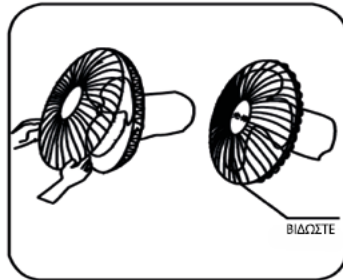


6. Τοποθετήστε τη μεγάλη και μικρή λεπίδα και σφίξτε το παξιμάδι αριστερόστροφα.









7. Καλύψτε τη μπροστινή σχάρα και σφίξτε τις βίδες πάνω της.



### 3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Πριν χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μπορεί να προκληθεί ζημιά σε περίπτωση κλίσης.
  - Ρυθμίστε όλους τους διακόπτες στη θέση OFF και στη συνέχεια τοποθετήστε το βύσμα απευθείας σε μια τυπική πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα εφαρμόζει σφικτά στην πρίζα.
1. Πιέστε το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, η προεπιλεγμένη ρύθμιση λειτουργίας είναι η κανονική και η προεπιλεγμένη ρύθμιση ταχύτητας είναι 18.
  2. Πιέστε το κουμπί  για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία αέρα σύμφωνα με τα ακόλουθα: φυσιολογικός άνεμος - φυσικός άνεμος - άνεμος ύπνου - κανονικός άνεμος. Η επιλογή του τρόπου ανέμου μπορεί να κυκλοφορήσει και η ενδεικτική λυχνία κατάστασης ανέμου θα ανάψει κατά τη λειτουργία του ανεμιστήρα.
  3. Ρυθμίστε το χρονόμετρο πατώντας το κουμπί  για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο χρόνου, το εύρος είναι από 1 έως 18 ώρες. Η ενδεικτική λυχνία που αντιστοιχεί στο επιλεγμένο επίπεδο χρόνου θα ανάψει.
  4. Εάν θέλετε να μεγεθύνετε την διανομή αέρα, πατήστε το κουμπί  για να σταματήσει η περιστροφή απλά πατήστε ξανά αυτό το κουμπί, και η ενδεικτική λυχνία οδηγού θα σβήσει.

Περιστρέψτε το κουμπί ελέγχου που βρίσκεται δίπλα στον πίνακα ελέγχου για να αλλάξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα. Περιστρέψτε το κουμπί δεξιόστροφα για να αυξήσετε την ταχύτητα και περιστρέψτε το κουμπί αριστερόστροφα για να μειώσετε την ταχύτητα.

Σημείωση: όλες οι παραπάνω λειτουργίες μπορούν να λειτουργήσουν από το τηλεχειριστήριο.

### 4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε πάντα το βύσμα από την πρίζα και αφήστε τον ανεμιστήρα να σταματήσει να λειτουργεί προτού τον καθαρίσετε.
2. Καθαρίστε τις εξωτερικές επιφάνειες του ανεμιστήρα με ένα μαλακό υγρό (όχι να στάζει) πανί.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μη βυθίζετε τον ανεμιστήρα στο νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαρισμού όπως απορρυπαντικά και λειαντικά.
- Μην αφήνετε το εσωτερικό (ειδικά για το PCB) να πιάσει υγρασία, καθώς αυτό θα μπορούσε να δημιουργήσει κίνδυνο.

3. Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, βεβαιωθείτε ότι έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα. Για να αποθηκεύσετε τον ανεμιστήρα,

μπορείτε να τον συσκευάσετε στο αρχικό του κουτί και να τον αποθηκεύσετε σε δροσερό και στεγνό μέρος μέχρι να χρησιμοποιηθεί αργότερα.

4. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή αμφιβολίας, μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τον ανεμιστήρα μόνοι σας, μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξία.

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Κωδικός προϊόντος: 05211/05212

Μοντέλο: ForceSilence 1030/1040 SmartExtreme

Ισχύς: 28 W

Τάση & Συχνότητα: 220-240 V-50/60Hz

Made in P.R.C. | Designed in Spain

## 6. ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΑΛΑΙΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ



Η ευρωπαϊκή Διεύθυνση 2012/19 / ΕΕ για τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE), ορίζει ότι οι παλιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κανονικά αστικά απορρίμματα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και η ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν καθώς και να μειώσουν τον αντίκτυπο της δημόσιας υγείας και του περιβάλλοντος.

Το σύμβολο με τον διαγραμμένο τροχοφόρο κάδο στο προϊόν σας υπενθυμίζει την υποχρέωσή σας να διαθέσετε σωστά τη συσκευή. Εάν το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία ή χρησιμοποιεί μπαταρίες, θα πρέπει αυτές να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να απορριφθούν κατάλληλα. Οι καταναλωτές πρέπει να επικοινωνούν με τις τοπικές αρχές ή τους εμπόρους λιανικής πώλησης για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή διάθεση παλιών συσκευών ή / και των μπαταριών τους.

## 7. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς, εφόσον έχει γίνει επίδειξη της απόδειξης αγοράς, το προϊόν είναι σε άριστη φυσική κατάσταση και έχει χρησιμοποιηθεί σωστά, όπως εξηγείται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

Η εγγύηση δεν καλύπτει τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Τυχόν χρήση του προϊόντος αυτού πέρα από τα όρια αντοχής και χρησιμότητας του, κακής μεταχείρισης, έκθετο σε υγρασία, έκθετο σε υγρά ή διαβρωτικές ουσίες καθώς και οποιοδήποτε άλλο σφάλμα που μπορεί να αποδοθεί στον πελάτη.
- Εάν το προϊόν έχει αποσυναρμολογηθεί, διαφοροποιηθεί, ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό του επίσημου κατασκευαστή.
- Σε περίπτωση φυσιολογικής φθοράς εξαιτίας της χρήσης αυτού.

Η υπηρεσία εγγύησης καλύπτει όλα τα κατασκευαστικά ελαττώματα της συσκευής σας για 2 χρόνια, βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας, εκτός από τα αναλώσιμα μέρη. Σε περίπτωση κακής χρήσης, η εγγύηση δεν ισχύει. Εάν σε οποιοδήποτε σημείο εντοπιστεί ελάττωμα, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec και στείλτε μας την απόδειξη αγοράς μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση: [sat@cecotec.es](mailto:sat@cecotec.es)







[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.  
C/ Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia, Spain